

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 571.—It is hereby notified that the undermentioned roads or streets are to be known for the future by the name indicated against them :—

DESCRIPTION OR PRESENT STREET NAME.	FUTURE NAME.	CHINESE VERSION.
Road commencing at the end of Ho Man Tin Street near the south corner of K.I.L. 1736 running first in a Northerly and then in a South-Easterly direction, terminating at the south corner of K.I.L. 1627.	Ho Man Tin Hill Road.	何文田山道

E. R. HALLIFAX,
Colonial Secretary.

12th September, 1930.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

To the Owner of Survey District IV Lot No. 3229.

No. 572.—It is hereby notified that the Governor in Council having decided that the resumption of the property registered in the District Office, South, as Survey District IV Lot No. 3229 is required for a public purpose and private negotiations for the purchase thereof having, in the opinion of the Governor, failed, the said property and all rights, easements and appurtenances thereto belonging or appertaining will be resumed by the Crown on the expiration of four months from the publication of this notice, and thereupon such compensation in respect of such resumption will be paid as may be awarded in the manner provided by the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900.

E. R. HALLIFAX,
Colonial Secretary.

12th September, 1930.

第五百七十二號

布政司夏

爲

諭知事現奉

督憲令開南約理民府註冊之第四
丈量約份地段第三千二百二十九
號現因舉辦公益經本督會同議政
局議定將其收回並以政府名義向
該業主磋商購回迄未允願本督意
其終難成議仰該司即行出示諭知
該業主由諭知之日起限四個月期
滿該地及一切權利即由政府收回
至如何補置則按一千九百年收回
公地則例辦理等因奉此合行諭飭
業主即便遵照毋違特諭

右諭第四丈量約份地段第三
千二百二十九號業主

壹千九百三十年九月十二日